

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lieferwagen	PEUGEOT	504 (U 01) Camionnette	CH 3630 22

Hersteller Automobiles PEUGEOT S.A., 75, Avenue de la Grande Armée, 75016 Paris / Werk Sochaux (F)
 Erkennungsmerkmale "504 U 01" auf Hersteller-Plakette und vor Fahrgestell-Nummer
"CH 3630 22" auf Importeur-Plakette
 Herstellerplakette unter Motorhaube, rechts auf Kotflügel-Innenseite, dito Importeur-Plakette
 Fahrgestellnummer unter Motorhaube, rechts auf Kotflügel-Innenseite
 Motorkennzeichen "D" links, oben auf Block neben Anlasser
 Hauptimporteur PEUGEOT-SUISSE S.A., Giacomettistrasse 15, 3000 Bern 31
 Geprüftes Fahrzeug 504-U-01-2962005 Unveränderliche Zeichen im Typencode 504-U-01

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 4 Achsantrieb HR
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf HR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle, Kontrolllampe komb. m. Hilfsbremse

Motor
 Marke PEUGEOT Typ 102/XC7 (D)
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 84 Hub 73
 Hubraum 1617 Steuer-PS 8,24
 Leistungs-PS 46 kW bei U/min 5200
(62 PS/DIN)
 Lärm (Nahfeld) 89 dB/A bei U/min 3900 *
 Schalldämpfer 220x100 + 330x130x68 + 400x200x130 mm
 Abgasprüfung ECE-15, CO 1,3 % bei 900 U/min **
 Entstörung ECE-10, BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4, Art: D

Karosserie
Brücke (auf Wunsch mit Blache)
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten Ar4 (8) Rückspiegel links + rechts
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung -
 Diebstahlsicherung -

Gewichte
 vorn hinten total
 Leergewicht 635 535 1170
 Nutzlast 100 1005 1105
 Gesamtgewicht 735 1540 2275
 Fabrikgarantie 2275
 Reifengrösse 185 R 15 C 185 R 15 C (Varianten
 Ply / bar 8 / 4,25 8 / 4,25 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 1665 1665
 für V max 130 km/h 130 km/h

Anzahl Plätze 3 3 M h
Masse
 innen aussen
 Länge 2110 4754 Achsabstand 3000 /
 Breite 1130/1700 1710 Doppelachse v h
 Höhe 1540 Spurweite v 1411 h 1420
 Ueberhang s 717 Spurweite v h
v 890 1037 Spurkreis 11150 11000

Garantierte Anhängelast gebremst 1300
 Garantierte Anhängelast ungebremst 585
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -
 Geprüfte Anhängelast 500
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 130 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen - km/h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Ausrüstung §) _____
 Fernlichter CR (E) _____
 Abblendlichter CR (E) _____
 Standlichter A (E) separat _____
 Schlusslichter R-S1 (E) _____
 Bremslichter R-S1 (E) _____
 Richtungsblinker v 1 (E) _____ s _____ h 2a (E) _____
 Rückstrahler v _____ s _____ h I (E) _____
 Markierlichter v _____ s _____ h _____
 Zusätzliche Lichter _____
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 2 separat _____
 Scheibenwischer 2 Blatt _____ mit ~~2~~ Waschanlage
 Warnvorrichtungen SEIMA CH 5 1201 02 _____
 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle _____

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Lieferwagen _____
 Marke und Typ PEUGEOT 504 _____
 Typenscheinnummer CH 3630 22 _____
 Karosserie Brücke _____
 Plätze total 3 _____ vom 3 _____
 Leergewicht 1170 _____ Treibstoff B _____
 Nutzlast 1105 _____ Steuer-PS 8,24 _____
 Gesamtgewicht 2275 _____ Hubraum 1617 _____

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt 45,4 km/h, M2, 1A 4,875 = 80 dB/A
- **) Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: unter Motorhaube, neben Hersteller-Plakette
- §) Ausrüstung : Kotschutzklappen hinten erforderlich

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- darf nur mit hochgeklapptem Heckladen verkehren (Sichtwinkel der Beleuchtung hinten)

Ort und Datum der Prüfung

Sochaux, 22.-26.5.1978

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung